



**Safe Passage**  
Camino Seguro

**ESPERANZA  
EDUCACIÓN  
OPORTUNIDAD**



**INFORME  
ANUAL 2023**



## MISIÓN

Camino Seguro transforma vidas proporcionando a los estudiantes una educación excelente, una mejor calidad de vida y caminos hacia un trabajo digno para que puedan lograr un mejor futuro para ellos y sus familias.

## NUESTRA LABOR

Somos un modelo internacional de cómo una educación transformadora del niño en su totalidad, centrada en el bienestar, el aprendizaje permanente, las aptitudes profesionales y el compromiso con la comunidad, puede romper el ciclo de la pobreza.

En la actualidad, Safe Passage atiende a 600 alumnos matriculados entre preescolar y 9º curso y Oportunidades, nuestro programa de refuerzo educativo y formación laboral para estudiantes de secundaria.



## Mensaje de nuestra Directora Ejecutiva, Erin Mooney

Queridos amigos de Camino Seguro,

Les escribo desde la hermosa, complicada y siempre cambiante Guatemala. Ha sido un gran honor asumir este cargo el pasado mes de julio, como la novena Directora Ejecutiva en los casi 25 años de historia de Camino Seguro. 2023 fue un año lleno de aprendizaje continuo, muchos logros importantes y, como dice Buda, la única constante: el cambio.

Reflexionando sobre el año pasado, estamos enormemente orgullosos de los logros de nuestros estudiantes durante nuestro primer año de vuelta a plena capacidad después de casi tres años de aprendizaje a distancia a causa del COVID. A mitad de año, me impresionó mucho la intención y la estrategia de nuestros líderes en Guatemala para evaluar y responder eficazmente a las necesidades de los estudiantes durante la pandemia. Su innovación y compromiso servirán a nuestra comunidad educativa en los años venideros. Para continuar abordando la pérdida de aprendizaje y el impacto socioemocional del COVID, a lo largo de 2023 Camino Seguro se centró en aumentar el tiempo de aprendizaje, ampliando enormemente el acceso de los estudiantes a la tecnología, implementando un programa de tutoría en línea adaptado individualmente y capacitando a todo nuestro personal que trabajan directamente con los estudiantes en mindfulness y SEE Learning (Aprendizaje Social, Emocional y Ético). Estos pasos condujeron a un aumento cuantificable de las evaluaciones de los estudiantes en todos los ámbitos durante el 2023, estadísticas que puede celebrar con nosotros más adelante de este informe.

Un dato que quiero destacar es que en toda Centroamérica, alrededor del 50% de los estudiantes abandonaron la escuela durante el COVID, un trágico retroceso para la región. Camino Seguro retuvo al 95% de los estudiantes en el mismo periodo. Nuestro trabajo es tan fuerte, especial y mantiene a los niños en las aulas gracias a la creatividad, la experiencia y el pensamiento visionario de nuestros líderes guatemaltecos, mezclados mágicamente con el apoyo y la colaboración de muchos de ustedes alrededor del mundo. El amor y cuidado que se brinda en favor del bienestar de nuestros estudiantes es exactamente lo que les permite aprender, florecer y darse cuenta de nuevas oportunidades a pesar de las barreras sistémicas profundamente arraigadas.

Me siento muy orgullosa y honrada de codirigir Camino Seguro junto a nuestro inmensamente talentoso equipo guatemalteco. En los próximos años, continuaremos centrando la fuerza y el liderazgo de nuestros increíbles estudiantes y personal, utilizando datos para hacer mejoras informadas e intencionales en el programa, fortaleciendo los sistemas y la administración de la organización para que podamos asegurar la estabilidad y el impacto a través de nuestro próximo capítulo.

Al celebrar nuestro 25 aniversario este año, estamos profundamente agradecidos por la comunidad dinámica que hace posible nuestro trabajo, que incluye a aquellos de ustedes que han estado con nosotros desde el principio y aquellos que han llegado a sentir y apoyar el poder de nuestro trabajo en Guatemala en algún lugar a lo largo del camino. Su amor, cuidado y generosidad son un ingrediente esencial para nuestro éxito y nuestra comunidad educativa, celebre su papel en nuestro trabajo. Su colaboración significa mucho para nosotros.



# MIEMBROS DE LA JUNTA DIRECTIVA

ENERO 2023

<b>President</b>	Jessica Britt (Boston, MA)
<b>Vicepresidente</b>	Santiago Bolaños (Guatemala & Mexico)
<b>Secretario</b>	Alyson Welch (Plainfield, VT)
<b>Tesorero</b>	Matt Bucher (Hamel, MN)
	Ana Cristina Rozas Botrán (Guatemala)
	Carla Campbell (Philadelphia, PA)
	Camila Leal Witt (NYC & Guatemala)
	Christian Von Oppen (Berlin, Germany)
	Emily Dollar (New York, NY)
	Esther Brol (Guatemala)
	Jeff Katz (Cambridge, MA)
	Juan Francisco Roldan (Austria & Guatemala)
	Kolia O'Connor (New York, NY)
	Matt Verghese (San Francisco, CA)
	René J. Nazario (Atlanta, GA)
	Sofia Arimany (Guatemala & San Francisco, CA)

## VISIONARIOS CAMINO SEGURO

*Para hoy, para mañana y para el futuro.*

Marguerite Callahan

Dr. G.M. & Mrs. Barbara DeGraeve

Andrea & Creighton Hoffman

Susan Rashid Horn

Kelly Lynch

Dr. Larry Matthews

*Los miembros del grupo de Visionarios de Safe Passage han garantizado la longevidad de su apoyo prometiendo una donación de su patrimonio. Para más información, visítanos en [www.safepassage.org/legacy](http://www.safepassage.org/legacy)*



# ACTUALIZACIÓN ACADÉMICA

El trabajo de Camino Seguro con los estudiantes y las familias es ambicioso: trabajamos para romper los ciclos de pobreza en una sola generación. Para lograrlo, implementamos programas holísticos e integrados de educación, salud y fortalecimiento familiar que se complementan entre sí y aprovechan estratégicamente las fortalezas de los estudiantes y las familias. Juntos, y gracias al apoyo de donantes de todo el mundo, nuestro talentoso personal y nuestros estudiantes guatemaltecos co-crean un futuro mejor.

Con el fin de lograr estos ambiciosos objetivos, Camino Seguro se compromete a utilizar los datos para impulsar la toma de decisiones y ser una organización que se esfuerza por mejorar en cada oportunidad. La evaluación continua de los estudiantes es esencial para medir su progreso, para conocer la mejor inversión de formación para los profesores y del personal, y para dar a los estudiantes la atención individualizada y colectiva que necesitan para alcanzar su potencial.

El personal del programa Camino Seguro evalúa a cada uno de nuestros estudiantes en puntos consistentes a lo largo del año, utilizando instrumentos de evaluación académica y de salud reconocidos internacionalmente. En 2023, las evaluaciones de referencia se recogieron en febrero y se compararon con las mismas evaluaciones recogidas de nuevo en agosto. En todos los niveles educativos, nuestros estudiantes mostraron un crecimiento académico significativo en 2023. Evaluar en agosto también nos dio tiempo antes del cierre del año académico para hacer los ajustes necesarios e implementar intervenciones para cualquier estudiante que tuviera dificultades, y nos dio una ventaja para crear un plan de acción para el

siguiente año académico.

## CENTRO DE ESTIMULACIÓN TEM-PRANA (NIÑOS DE 3 AÑOS)

Está demostrado que la educación infantil de calidad proporciona a los niños una base para el éxito académico y socioemocional que continúa dando frutos durante el resto de sus vidas. En la comunidad en la que trabajamos, el acceso a una educación de la primera infancia de calidad (y a los servicios de salud, nutrición y apoyo familiar que brinda Camino Seguro) significa dar a las familias y a sus pequeños la oportunidad necesaria y merecida de empezar con buen pie en la vida.

Estamos profundamente orgullosos de que los estudiantes más pequeños hayan mostrado los progresos más significativos este año en todas las áreas, incluidas las habilidades motoras gruesas y finas, el habla y el lenguaje, y el desarrollo personal y social. De los 24 estudiantes de nuestras aulas de 3 años, casi todos pasaron de un desarrollo “Bajo” o “En proceso” en febrero, a un desarrollo “Realizado” o “Sobresaliente” en agosto. Sólo 2 estudiantes del programa de educación inicial necesitan intervenciones adicionales para ponerse al nivel de sus compañeros, intervención que ya que están en curso.

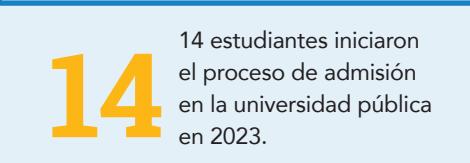
## PREPRIMARIA (4, 5 Y 6 AÑOS)

Los resultados de nuestra evaluación de lectura de Pre Kinder nos mostraron que 34 de nuestros 40 estudiantes están por encima del promedio en la preparación para la lectura y que el 96% de nuestros estudiantes de Pre Kinder tienen las habilidades necesarias en otras áreas para tener éxito en el siguiente nivel de educación. El 4% restante está recibiendo las intervenciones necesarias para progresar.

## OPORTUNIDADES & PROXIMO PASO (ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUPERIOR)

En Guatemala, sólo un tercio de todos los niños continúan su educación más allá de la escuela primaria. Por el contrario, Camino Seguro gradúa actualmente al 90% de sus estudiantes de 9º grado. Este es el último grado que se ofrece en el Camino Seguro, nuestros estudiantes pasan a asistir a los centros educativos públicos de diversificado, sin dejar de recibir apoyo complementario a través de nuestro Programa Educativo Oportunidades.

Nuestro Programa Educativo Oportunidades, de la mano del Programa Próximo Paso proporcionan a nuestros estudiantes, en edad de cursar el diversificado, el apoyo y las habilidades específicas necesarias para completar con éxito el diversificado y acceder a nuevas y mejores oportunidades para ellos y sus familias. En Camino Seguro, reciben tutoría académica, ayuda con tareas y asignaciones, cursos, talleres adicionales, y oportunidades de aprendizaje (desarrollan habilidades y experiencia en el currículum, orientación y tutoría en el desarrollo de trayectorias profesionales). Los estudiantes también reciben ayuda con el proceso de admisión en la universidad, comidas y meriendas nutritivas, uniformes, transporte, material escolar y apoyo para la inscripción en el instituto, así como los servicios de salud integrales de Camino Seguro. A través de la tutoría inherente y el desarrollo del liderazgo entrelazados en todo el programa, nuestros talentosos estudiantes se convierten en agentes de cambio en sus familias y su comunidad.



## VISITANTES DEL CAMPUS EN 2023



**365**  
personas a través de  
**25 grupos OAT**

**102**  
personas a través de  
**11 equipos de apoyo**

**201**  
**visitantes individuales**



**62**   
62 ex afiliados de Camino Seguro solicitaron apoyo profesional y/o académico a través de Próximo Paso.

**32**   
32 alumnos iniciaron formación profesional.

## CURRÍCULO DE APRENDIZAJE SEE (SOCIAL, EMOCIONAL Y ÉTICO)

El plan de estudios de Aprendizaje Social, Emocional y Ético, desarrollado por la Universidad Emory de Atlanta (GA), desempeñará un papel fundamental para promover el desarrollo holístico de los estudiantes y trascenderá los ámbitos académicos tradicionales. Al incorporar estas dimensiones al aula, los maestros dotan a los estudiantes de aptitudes esenciales para la vida, como una mayor conciencia y compasión de sí mismos y de los demás, y un mejor compromiso. Además, el aprendizaje socioemocional y ético prepara a los estudiantes para desenvolverse en las complejidades del mundo moderno, fomentando la resiliencia ante los retos y contribuyendo a su bienestar general.

Los maestros, trabajadores sociales y psicólogos de Camino Seguro están colaborando con Mindfulness Guatemala para lanzar una formación integral y la implementación de este programa dentro del entorno escolar para mejorar nuestro plan de estudios existente.

Reconociendo el profundo impacto de estas habilidades en los estudiantes, la iniciativa tiene como objetivo dotar a los maestros de estrategias eficaces para incorporar estos aspectos vitales en sus prácticas de enseñanza.

La aplicación del aprendizaje socioemocional y ético en el aula servirá de base para formar personas empáticas, resilientes, compasivas y comprometidas, no sólo académicamente competentes, sino también bien preparadas para las exigencias de una comunidad global interconectada y diversa.

Nuestro equipo participa actualmente en una serie de 8 cursos de formación que les prepararán para poner en marcha este programa en todos los centro educativos de Camino Seguro.



## Estadísticas de la Clínica de Salud

# 3,054 visitas

(478 estudiantes)

# 91%

de los estudiantes visitaron al menos una vez

# 66%

de las visitas estaban relacionadas con problemas respiratorios



# 25 AÑOS DE COLABORACIÓN: UNA HISTORIA MULTIGENERACIONAL



**L**a Familia Porter/Fisher ha apoyado a Camino Seguro desde nuestros años de fundación. Erin Porter y su esposo, Jesse Fisher, conocieron nuestro trabajo a través de un folleto que Erin vio en Guatemala a principios de la década de 2000. Estaba allí visitando a su hijo Tajo, a quien Jesse y ella estaban en proceso de adoptar. Lo que pensaron que sería un plazo de 6 meses -que empezó cuando Tajo tenía solo seis semanas- les llevaría finalmente más de 18 meses, incluidos 5 meses para tramitar su pasaporte, incluso después de que fuera legalmente parte de su familia. Acabarían pasando más tiempo en Guatemala de lo previsto y llegarían a conocer y amar profundamente el país.

Reflexionando sobre este periodo, Erin dice que muchos padres adoptivos que pasaban por este proceso se quedaban en Antigua, Guatemala, para estar más cerca de sus futuros hijos adoptivos. Trabajar a tiempo completo y criar a su hija Ella, de 4 años, les impidió hacerlo, pero ella y Jesse visitaron Guatemala todo lo que pudieron. En una de sus muchas visitas, oyeron hablar de Hanley Denning y de su trabajo.

Como viajera independiente y educadora que es, Erin se sintió inmediatamente atraída por la historia de Hanley, que renunciaba a su vida en casa para dedicarse a los niños necesitados. Como describe Erin, “me asombró el valor y la determinación de Hanley, y con los años no he hecho más que aumentar mi respeto por su legado”. Cuando Erin visitó Camino Seguro por sí misma en 2011, recuerda su admiración por el personal y el equipo local, que no solo acogieron a su familia como visitantes, sino que obviamente estaban totalmente implicados en la misión. Inmediatamente supo que quería volver algún día como voluntaria. Aunque eso aún no ha sucedido, Erin descubrió que Camino Seguro es una forma de que su familia siga conectada con Guatemala desde la distancia.

Nuestra comunidad educativa se convirtió en la conexión guatemalteca que la familia Porter/Fisher buscaba, tanto en aquellos primeros días como después de traer a Tajo a casa. Años más tarde, en 2011, la familia se fue de año sabático a América Central y del Sur, visitando Costa Rica, Ecuador y, finalmente, Guatemala. Aunque Tajo solo tenía 10 años en aquel mo-

mento, sus recuerdos han tenido una impresión duradera.

**S**iempre había oído hablar de Camino Seguro; mi familia había apoyado a la organización desde mi adopción... pero poder ver físicamente el campus fue emocionante. Fuimos en familia: mis dos padres, mi hermana mayor, mi hermano pequeño Lukas y nuestro cachorro de 6 meses que acabábamos de adoptar en Ecuador: Tia. Fue una gran alegría ver a todos los niños y adolescentes que querían conocernos y hablar con nosotros. Creo que traer a Tia ayudó a romper el hielo, ya que los niños eran como un imán para ella, era tan dulce".

Él continúa describiendo la primera vez que vieron el relleno sanitario: "Recuerdo ver desde arriba cómo los camiones se alineaban para dejar otra carga. Había gente a los lados y en la parte trasera de los camiones reclamando su parte de lo que se iba a descargar. Recuerdo haber hablado con mi familia después de la visita sobre nuestra experiencia allí y nos quedamos sin palabras. Nunca había visto nada parecido. Me hizo estar agradecido por dónde estaba en la vida, pero también me hizo comprender cómo otros se enfrentan al mundo".

Mientras que los primeros viajes de Ella a Guatemala fueron en 2001 y 2002, cuando fueron a visitar y luego finalmente a traer a Tajo a casa, fue en su viaje de regreso en 2011, que Ella (entonces una estudiante de octavo grado) realmente comenzó a involucrarse con nuestra comunidad como sus padres ya lo estaban haciendo.

Al igual que Tajo, Ella describió su experiencia en el campus como "reveladora". Recordó el contraste de caminar por la comunidad en la Zona 3 y luego entrar al campus de Camino Seguro para ver a todos los estudiantes. Recordó que conoció a una estudiante con la que su familia se había estado comunicando, Jennifer, que a pesar de no tener electricidad ni agua corriente en casa, era tan optimista y decidida en su educación. Jennifer compartió sus aspiraciones futuras de

**Ella describió su experiencia en el campus como "reveladora". Recordó el contraste de caminar por la comunidad en la Zona 3 y luego entrar al campus de Camino Seguro para ver a todos los estudiantes.**

continuar su educación en la universidad y Ella dijo: "Estaba asombrada de ella y de su dedicación a la escuela".

Su visita tuvo un impacto transformador en Ella. Volvió a casa inspirada para difundir la historia de Camino Seguro, como hacen a menudo los visitantes, y compartió sus experiencias con sus profesores, compañeros de clase y, más tarde, en una presentación ante el Consejo de Administración de su escuela.

**C**uando le preguntamos por qué nuestro trabajo y nuestra organización son importantes para su familia, Ella respondió: "Sobre todo porque mi hermano es de allí. No sé lo que es ser adoptado y tener preguntas, o sentir una incógnita sobre tu identidad y quién es tu familia. Para mí, como su hermana, es importante intentar conectar con su lugar de origen, en la medida de lo posible, y honrarlo".

Continuó diciendo: "Él y yo hemos hablado de esto... de lo que podría haber sido, si no hubiera sido adoptado... y nunca se puede saber realmente. Pero sé que él piensa en ello. Y Camino Seguro está haciendo un trabajo increíble, educando a niños que tal vez no tendrían esa oportunidad y ese apoyo, manteniéndolos sanos, alimentados, y todas esas cosas que no todo el mundo tiene la suerte de tener en sus vidas y se



Tia, el perrito de la familia, visitó Camino Seguro en 2011. La familia Porter/Fisher se reunieron con Jennifer y su madre en el campus.

siente muy especial poder permanecer conectado con el lugar de donde es Tajo y ayudar a mantener esa conexión viva para él.”

A pesar de que la madre de Erin, Elisabeth (Leezee) Porter, no ha participado en Camino Seguro durante tanto tiempo ni ha tenido la oportunidad de ser testigo de primera mano sobre nuestro trabajo, está orgullosa del apoyo que su familia ha brindado durante tantos años. Dijo que al ver su dedicación a nuestra misión y después de leer el libro de Jacob Wheeler sobre nuestra fundadora, está impresionada con nuestro trabajo y orgullosa de apoyarlo ella misma.

El rostro de Leezee brilla de orgullo cuando describe su estrecha relación con Tajo, tanto de niño como ahora de adulto. Actualmente vive a una cuadra de ella y le cuida el jardín todas las semanas. Tajo tiene una perrita golden retriever llamada Poppy, a la que “está criando”, y la lleva con ella al “Granny-care” dos veces por semana.

En la actualidad, los hijos de la familia Fisher están ocupados dando sus próximos pasos en la vida: Ella es ahora doctora en medicina quiropráctica (y espera poder ofrecer sus servicios como voluntaria en la comunidad de Camino Seguro en el futuro), Tajo es técnico de calefacción, ventilación y aire acondicionado y está terminando su título de universitario en el Portland Community College, con la intención de trabajar en edificios comerciales e industriales, y Lukas asiste a la Universidad de Denver, donde

estudia ingeniería mecánica y juega fútbol en la primera división.

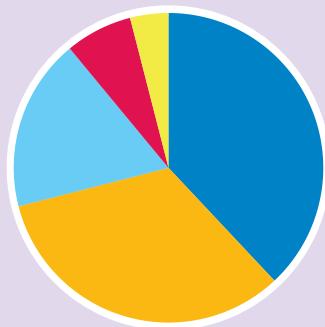
Aunque la conexión de la familia con Camino Seguro puede haber comenzado debido a Tajo, Erin dice que nuestro trabajo siempre le ha interesado, también desde la perspectiva de un educador. Erin tiene un máster en Educación y otro en Comunicación Internacional e Intercultural. Actualmente está cursando un doctorado en Neuroeducación. El ejemplo de Erin, junto con el hecho de conocer a Jennifer a una edad tan impresionable, sin duda ha influido en la trayectoria educativa y los planes profesionales de sus hijos.

**T**ajo compartió recientemente sobre su visita al campus en 2011, “¡En general mi experiencia en Camino Seguro no fue lo suficientemente larga y estoy deseando tener una próxima oportunidad de poder visitar y ser voluntario!” Así que puede que no pase mucho tiempo antes de que veamos a algunos de los Fisher de nuevo en el campus con nosotros.

Aunque Camino Seguro se convirtió en la conexión guatemalteca que la familia Porter/Fisher estaba buscando, como tantos otros colaboradores y donantes de muchos años, también han ayudado a cimentar y enriquecer nuestro trabajo a lo largo de cada etapa de nuestro desarrollo y crecimiento. Estamos muy agradecidos por formar parte de su historia y por su generosidad, tanto cuando éramos una organización nueva, hasta hoy casi 25 años después.

# ASPECTOS FINANCIEROS MÁS DESTACADOS

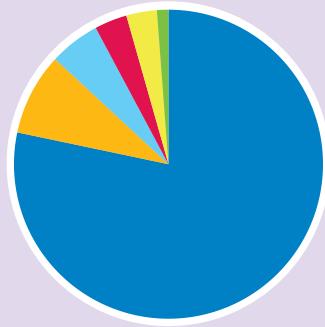
\*Cifras de 1 enero - 31 diciembre, 2023



Gastos total: \$3,007,951

## Program Breakdown

- 38% educación
- 33% servicios de apoyo
- 18% alimentación & nutrición
- 7% salud y bienestar
- 4% servicios familiar



La ganancia total: \$2,982,121

## Sources of Operating Revenue

- 78.3% fondo anual
- 8.6% regalos en especie
- 5.3% dotación
- 3.4% subsidios
- 3.2% miscelánea
- 1.2% eventos

Platinum  
Transparency  
2024

Candid.

## RESPONSIBLE AND CONSISTENT STEWARDSHIP

Fondos	2021	2022	2023
Gastos del programa	72%	73%	70%
recaudación de fondos	20%	20%	20%
administración	8%	7%	10%

\*Source: IRS Form 990 and reflected as a percentage of total expenses.

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### POR HACERLO TODO POSIBLE

#### \$25,000+

Anonymous  
Matthew & Suzanne Case  
Stanley Eisenberg  
Susan & Roger Gendron  
Grand Circle Foundation  
Pamela A. Jones  
The Kosta Family  
Les Amis de Enfants du Monde  
Marlene Magilke  
Rebecca Martin Evarts & James Evarts  
The McAdams Family  
Vania O'Connor  
Estate of Jane Rissler  
Shared Beat  
The Berg Foundation  
The Hayes Foundation

#### \$10,000-\$24,999

Jeffrey & Jacqueline Abbott  
Anonymous  
Scott Bahr & Suja Thomas  
Rosalyn Becker  
Marguerite Benson  
BlackRock  
Laura & Douglas Bower  
Bright Funds Foundation  
Carla Campbell & Ronald Ross  
Howard & Mary Cook  
Joseph Cousins  
Richard Duff & Linda Cochran  
Heather Garni & Daniel Pozen  
Andrea & Creighton Hoffman  
Dorothy & Michael Jones  
George Kaiser  
Samuel & Beth Mitchell  
Molinos Central Helvetia, S. A.  
Susanna Place & Scott Stoll  
R & R Express, Inc.  
Darren & Deborah Ross  
Lynn Roy  
Towards Sustainability Foundation

#### \$5,000-\$9,999

Diane & Anthon Anderson  
Anonymous (3)  
Richard & Victoria Baks  
Stephen & Paula Certa  
Chess Foundation  
Angelo Ciocca  
Jai S. Cross & Jan Cross  
Martin & Antoinette Doeleman  
Kathy Echternach  
Faith United Presbyterian Church  
Fidelity Charitable Gift Fund  
For a Better Tomorrow  
Jolene Forbes & Geoffrey Scott  
David & Claire Genest  
Grayson Family Foundation  
Timothy & Sally Hanley  
Richard & Jane Howe  
Janet Howle  
Carolyn & Peter Johnson  
Sandra & Michael Meister  
Northeast Credit Union Foundation  
Rotary Club of Valdese  
Jeremy & Ruby Scott  
Seubert & Associates, Inc.  
Gayle Turner  
Zach Zachowski & Barbara Gabel

#### \$1,000-\$4,999

Joseph & Susan Alexander  
LeAnn & Jacob Allgood  
Amigas Las Cuchuchicas  
Betsey & Einar Andersen  
James Anderson & Hannah Larson  
Terry & Alice Anderson  
Anonymous (10)  
Mollie & Glen Anthony  
Lucia & Antonio Anzueto  
Gloria Artus  
Julie Attermeier  
Alfred & Marjorie Aufdemberge  
Alicia & Kevin Austin

Jeff Badger  
James Bailinson & Nancy Gibson  
Margaret Becker  
Janet Benson  
Susan & Peter Bernard  
Marcia Bernbaum  
Ann & Arnold Besier  
Michael & Linda Bowe  
Todd & Lorena Breach  
Jess Britt & Ted Johnson  
Joan & Bob Britt  
Al & Jody Bucher  
Matthew & Jessica Bucher  
Martha & Dennis Burke  
Susan & Franklin Burroughs  
Catherine Butler & Kevin McElroy  
Byrd-Borland Foundation  
Robert Carlson & Mary Fontaine Carlson  
Chapelwood UMC Foundation  
Alexandra Chasin  
Lynn & John Collins  
Peter & Elizabeth Comrack  
Congregational Church in Cumberland  
Cony High School Spanish Club  
Ellen Cooper  
Corporacion Excelta, S.A.  
Dan and Jeanne Scott Family Foundation  
Kathleen Danahy-Clesen & John Clesen  
Emily Darby  
G.M. & Barbara DeGraeve  
Seth & Kristine Denning  
Martha & Donald Dolben  
Margaret & Tom Downing  
Wonder Drake  
John & Dottie Drew  
Daniel Dugan  
Kenneth & Atsuko Duncan  
Dutch Friends/Stichting Vrienden van Camino  
Seguro  
Cynthia & Thomas Dykes  
Edward & Norma Ellis  
Laurie & Michael Esposito  
Estate of Elizabeth Lynne Hall  
Facebook  
Falmouth Rotary Club  
Kerm Fendler  
Lawrence Filiaci  
Kevin Filter & Sandra Tazelaar  
Howard & Lynne Flaxman  
Terry & Steve Foster  
David & Diana Freshwater  
Terri & Michael Fritts  
Jane & Whitcomb Gallagher  
Louis & Michele Gentine  
William & Betsy Georgitis  
German Friends of Safe Passage  
Steven & Connie Gibb  
Eric & Kim Giler  
Andrea Gordon  
Alfred Goshaw  
David Goshaw  
Ken Gottesman & Melissa Feinberg  
Brian & Kelly Gregory  
Margaret Hausman & James Gagnon  
Pablo Heredia  
Mary Herman  
Bartlett & Kristina Hewey  
Brian & Margery Hodgkin  
Paul & Mary Hoisington  
Thomas Holt & Myra Fujimoto Holt  
Tom Homme  
Rebecca Horn & Stanley Holmes  
Lorraine & Robert Houston  
Samuel & Sarah Hoyle  
Geoffrey & Lucia Hui  
Sherry Hunter  
IP Digital  
Jessie & Peter Jakobs  
Kevin Jones & Amanda Starc  
Phyllis Jones & William Price  
Jeff Katz & Pamela Gilman  
Christopher & Jennifer Kaufman  
Nicole & Jordan Keller  
Phillip & Leigh Kirchner  
Samuel & Anna Knight  
Toby Koosman  
Katharine & Mark Kostin  
Linda J. Krasnow  
Roderick Kreimeyer & Nancy Wollenburg  
Martha & Jim Lankford  
Lennox Foundation  
Kevin Letellier

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$1,000-\$4,999

David & Susan Lodemore  
Deborah & Jeff Long  
Lucy I Sherman Charitable Foundation, Inc  
John Maitland  
Christine & Russ Maki  
Juan Maldacena  
John S. Marr Sr.  
Maria Marroquin de Pemueller  
Marroquin Perez & Asociados, S.C.  
Steven Martel & Timothy Aliviado  
Susan & William Martens  
Larry Matthews  
Richard McCampbell  
Jon McClintock  
Heather & Shane Mecham  
Deborah Mendez  
MESA, Inc.  
Ellen Meyer Shorb & Paul Shorb  
Brian Mick  
Scott & Sarah Milford-Beland  
Tom Mitchell & Jill Over  
J. Roger & Kathleen Moody  
Seth Morgan  
Kenneth Morley  
Morse Hill Trust  
Raul & Kathryn Munoz  
Antonia Munroe & Joseph Fischer  
Namasté Familienstiftung Wielens  
Jennifer & Patrick Nestor  
Norman & Eleanor Nicholson  
Nuevos Almacenes S.A. (Cemaco)  
Barbara O'Brien  
Kolia & Susan O'Connor  
Kenneth & Rose Opengart  
Orion Points West, Inc.  
Oyster River Cooperative School District  
Parkway Central Middle School  
Catherine & Stephen Pasley  
Samuel & Hazel Patterson  
PayPal Giving Fund/Go Fund Me  
Martha Peak Helman  
David & Paula Pelletier

Claudia Pfister Godoy  
Kathleen A. Phillips  
J. Michael & Kate Pierce  
Margaret Pluskal  
Elisabeth Porter  
Amy & Bill Powell  
Karen Prus & Lewis Carson  
Nancy & William Purinton  
Julie Quinn  
Kristyn & Brian Quist  
Anya & Ren Ramer  
Sylvia & Brian Rausch  
Marianne Reynolds  
Jodi & Anthony Riegel  
Dayna & Sean Riley  
Kevin Roman  
Suzanne Roman  
Rotary Club of Black Mountain  
Rotary Club of Boothbay Harbor  
Rotary Club of Farmington  
Rotary Club of Lincoln  
Rotary Club of Weymouth  
Ryan & Stephanie Rowlands  
Elaine & Alexander Runyon  
Carol Ryan Ertz & David Ertz  
John Ryan & Jenny Scheu  
Lucy Sagansky & Elliott Place  
Saint Mary of Sorrows Church  
Jesse Saletan  
Michelle & Mark Salgat  
Judith L. Sands  
Judith Saryan & Victor Zaroujian  
Ann Sawchuck & Peter Sawchuck  
Richard & Diane Schmalensee  
Paula Scholl  
Charles & Lucille Scholpp  
Marlys & Rupert Schreiner  
Suzanne & Rydel Schreiner  
Darren Schubert  
Schwab Charitable Fund  
David V. Sciarretta  
Paul & Annie Scurfield  
Miriam Sexton

Shell Oil Company Foundation  
Mary Slife  
Todd & Laura Smith  
Ellen & Stephen Smith-Erb  
Christopher & Missy Smithwick  
John Soltysiak  
Nancy A. Spates  
St Peter's United Church of Christ  
St. Michael's Episcopal Church  
St. Paul's Episcopal Church  
St. Thomas Episcopal Church  
Ruth Stewart  
Christina & Greg Stoney  
Linda J. Stork  
Constance Stubbs & Christian Dame  
Suttons Bay Congregational Church  
Swan's Island Fuel  
Elizabeth Tepikian & Paul Tepikian  
The Joseph F Watson Living Trust  
The Ruth and Robert Satter Charitable Trust  
The T. Rowe Price Program for Charitable Giving  
Elizabeth Thompson  
Drs. Ray & Caroline Tripp  
Tyson Foods Matching Gifts  
UK Friends of Safe Passage/Camino Seguro  
Whitney & Russell Van Nuis  
Matthew Verghese  
Vertex Foundation  
Visit.org  
Wakefield Rotary Charitable Foundation  
Caroline & Scott Wallach  
Will & Ana Wauters  
Linda & Bruce Webb  
John Webster & Jennifer Gilchrist  
Katherine Weickert & Deborah Gruber  
Alyson Welch & Donny Woodworth  
William & Betty Weldon  
Isabel & Connor Williams  
Thomas Wilson  
Jeannine & James Winkley  
Margaret & Jacob Wolterbeek  
Peter & Mary Wonson  
Wayne & Sharon Workman

Marilyn Ackley  
Allene Adams  
William & Margaret Agard  
Sarah Albright  
Marilyn & Tom Alexander  
Barbara & Thomas Anderson  
Cheryl & Dana Andrews  
Laura & Gerald Angelo  
Anonymous (11)  
Apple, Inc.  
Barbara Armstrong  
Julio Arriola  
Susan Attermeier  
Rick Axtell  
Barbara Bagshaw Rowe  
Jean & Elliott Barker  
Kaela Barta  
Deirdre Barton  
Jan & Chuck Beaman  
Owen & Tracy Beckley  
Lynn Beebe  
Matt Belcher & Megan Driscoll  
Kara & Brian Bell  
Emily & Simon Bellemare  
John & Tamara Benjamin  
Tracy Berry-Lazo & Gustavo Lazo  
Joseph Bickard  
Wylla & William Bitner  
James Blanchard & Terry Sweeney  
Sharon Blatchford  
Karen & Doug Bloss  
Martha & Brady Bohrmann  
Boothbay Harbor Congregational Church  
Jessie Bourneuf & Tom Dougherty  
Gail Bower  
Michael & Carla Boyle  
Laura & Wyman Briggs  
Gary Brookman  
Charlotte Brown & Dan Klock  
Susanne E. Brückner  
Debbie Brunner & George Thompson  
CPT William R. Burns, Jr.  
Julia Byers  
Kenneth & Irene Campbell  
Jenae & Brandon Carratello  
Richard Carroll

## \$500-\$999

Susannah & Robert Abbott

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$500-\$999

Anna Cassilly & Dakota Otto  
Bonnie Chapman  
Gregory & Lisa Chesher  
Richard H. Chogyoji  
Chubb Charitable Foundation  
Amy & Tim Cichan  
Nancy & Charles Cladel  
William & Shebra Claypool  
Keena & Christopher Clifford  
Kenneth & Virginia Colburn  
Cold Mountain Builders  
Valerie Coleman & Joan Katter  
Colwell Family Distributable Fund  
Krisanne & Alan Connell  
Kevin Connors & Michele Caramenico  
Vicki Conover  
Joan Conway  
Patrick Conway  
Frank Coon  
Karen Cox  
Tracy Cox  
Randy & Maggie Currier  
Claudia Dach  
Tara & William Dahill  
Corinn Darby  
Adam Davenport  
Marsha Davenport & Margaret Leigh  
Mike Diestel  
Marilyn Dietrich & Tom White  
Emily Dollar  
Kimberly & Daniel Dorsky  
Juliet & Ciaran Downey  
Driftmier Architects  
Lois Drukman  
Molly Dugas  
Eden House  
Melissa Eelman  
Nancy Egan & J. Otey Smith  
Maren Eggert  
Susan & Westy Egmont  
Emmanuel Episcopal Church  
John & Jeri Erickson

Eventos TBMJ, S.A.  
Irving Faunce & Jan Collins  
Stephanie Fava & Stu Feldstein  
Miriam & Benjamin Fein-Cole  
Peter Feniello  
First Congregational Church of North Yarmouth  
First Parish Congregational Church of Gorham  
Bridget Flaherty  
George Rees Fletcher  
Carol & Rick Forbess  
Karen Franczyk  
Andrew Freilich & Manuel Chinchilla  
Christine D. Fry  
Helene Gabestad  
Barbara & James Galligan  
Erik Garcia  
Deborra Garrett  
Mary & Robert Gehrke  
Richard & Margaret Giles  
Pamela Gilman & Jeff Katz  
Steve Gilman & Svetlana Kats  
Steve & Paula Goodson  
Rebecca Gotts  
Anne & Richard Gould  
Jonathan Graham & Elizabeth Ulmer  
Carl & Denise Griffin  
John & Rebecca Griffin  
Peter & Harriette Griffin  
Karin Guill  
John & Betty Gundersdorf  
Wigo & Barbara Haacke  
Sally & William Haggett  
Linda Hahn  
Douglas & Rhonda Harmon  
Patricia & John Hartwell  
Shaun & Julia Hassel  
Nancy Hawes  
Kathy & Jim Helming  
Brook Hely  
Eric Hencken  
Susana Hesser-Galaz & Tyson Hesser  
Harry & Kay Hibler  
Christina Hinkle

Linda & Robert Hodges  
Dietke & Marcus Hoese  
Molly & Pete Holsen  
Ruby Hoose  
Carolyn & Richard Horn  
Anja Huber  
Caryn Huberman  
David & Katy Hudson  
Linda & John Hutchins  
Douglas & Catherine Ibarguen  
Immanuel Lutheran Church  
Iruña, S.A.  
Pamela Izard  
Sabine Jacobs  
Sylvia & Charles James  
Jane John  
Shannon Johnson  
Alan Jones  
Eva Kalis  
Mary Kavanaugh & Jerry Franck  
Patrick & Alyssa Keller  
Nicole & Zachary Kellum  
Robert Kimsey  
Jane King & Allen Cheadle  
Stella King  
Ellen & Richard Klain  
Michael Klein & Louisa Barnhart  
Peter Kleemann  
Elaine Kloser  
Jennie Kneedler  
Susan Kraus  
Laurel Ladd & Luke Lockwood  
Timothy Larson  
Martin & Kelly Lauber  
Cathy Lauzon-Chick  
Cynthia Lemere & Gerry Cox  
Sharon Leskanic  
Lisa & Heikki Levasalmi  
Carrie Levesque & Ted Walther  
Ralph & Mona Lindell  
Roseann & George Lorefice  
Kim & Mary Kay Love  
Emily & Carl Lowenberg  
Judith Loy  
Dana & Dieter Lucas  
Scott & Laura Ludwig

Shaina Magat  
Sara Manning  
Wendy & David Marion  
Anna Martin & Mike Sitzman  
Cecelia & Anthony Martin  
Jeffrey & Debra Martin  
Cathie Mathis  
Ruth Maxia Sotz  
Jennifer & Tom McAdoo  
Lynn & Jim McAndrews  
Suzanne McCarthy  
John McClure & Linda Sayler  
William & Catherine McKee  
Microsoft Matching Gift Program  
Aubrey Miller  
Laura Mills & Tom Sablak  
Laura Montville & Paul O'Connor  
Ellen Mugar  
National Financial Services LLC  
René & Mariela Nazario  
Philomena Nyland  
Anne & Dennis O'Donovan  
Ana & Rafael Obiols  
Fanchon Oleson  
Katelyn O'Neil  
Anne-Marie Oomen & David Early  
Brenda & William Opie  
Claudia Ordonez & Frederic Little  
Denise & John Palmer  
Anna Parker  
Rosemarie & Evans Paull  
Audrey Pauwels  
Vaughan E. Pellegrine  
Giovanni Perez & Patricia Perez Hernandez  
Sunshine Perlis  
Peggy & James Petersen  
Daniel & Deborah Phelps  
Douglas & Rebecca Pride  
Diane Pucci  
Frances & David Ran  
Preben Rasmussen  
Amanda Rayner  
Anna Redmon & Mary Root  
Wendy & Ed Reinsel  
John Rekesh  
Bruce Rengers

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$500-\$999

Tamarra Rennick & Andrew Bernstein  
Kathryn & James Reynolds  
Barbara & John Rich  
Flor Romero-Slowing & Igor Slowing  
Aurelie Rosier  
Rotary Club of Bar Harbor  
Rotary Club of Bourne-Sandwich  
Sharon & Mark Sauerwald  
Jane C. Saunier  
Patricia Sawin & Bron Skinner  
Frauke & Klaus Scheffer  
Keith Schiller  
Andrea Scholl  
Rebecca & Randall Schreiner  
Reiner Schroer  
Susan Schruth  
Claudia & Bernd Schumacher  
Angela & Zachary Sclar  
Susan Sealy  
Elizabeth Searles-Bohs & Laurence Bohs  
Seattle Book Club  
Heidi & Bradley Seitz  
Francis & Lisa Sever  
Susan & Lenny Sharon  
Karla & Matt Siegel  
Simple Germany  
Victoria SkellCerf & Stuart Faulk  
Glen & Jonelle Smith  
Stephen P. Smith  
Verena & Joshua Socolar  
Gabrielle H. Soost  
Carol & Richard Spencer Lemay  
Eda Spielman & Arnie Bauchner  
Patricia & Henry Stewart  
Denise & Andy Sughrue  
Brad Sundgren  
Ted Hendricks Foundation  
Jennifer & Brooks Temple  
Deborah & Robert Tenace  
The Morrison & Foerster Foundation  
Peter & Nancy Thompson  
Sara Thompson

James Thomson  
Stephen Thomson  
Emery & Wendy Thoren  
Peter & Marjorie Titcomb  
Maria Ines & Gustavo Torrebiarte De Bolaños  
John & Lorena Toti  
Laurie Totta & Michael Totta, M.D.  
Kay Tung  
Lara Turney  
UMF Rotaract Club  
Theresa Ungerer  
Union Church  
Ellen & Barkley Van Vranken  
Timothy Vanech  
Andrew Velthaus & Wayne Shields  
Marie Ver Haar Griffin  
Nery Villeda  
Marylou & Burnell Vincent  
Christian & Amelia von Oppen  
George Walkden  
Linda Walker  
Keith & Petra Watson  
Richard & Patricia Watson  
Richard Weeks  
Jacob Wheeler & Sarah Eichberger  
Norman & Mimi Wheeler  
Gordon Whitaker  
Susan Whitmore  
Diane & Gary Whitney  
Martin & Melanie Wielens  
Cynthia Wilcox  
Beth & Courtland Wirth  
Yarmouth Colts Soccer Club  
Your Cause, LLC  
Katina Zedan

### 5K patrocinadores corporativos & socios

Atlantic Physical Therapy  
Bath Savings Institution  
Casco Bay Ford  
Cervecería 14  
Clark Insurance  
Coffee By Design

# INSCRIBA SU NOMBRE EN LA LISTA 2023

HAZ TU DONACIÓN HOY EN  
[WWW.SAFEPASSAGE.ORG/DONATE/](http://WWW.SAFEPASSAGE.ORG/DONATE/)

DONATE



## OTRAS FORMAS DE AYUDAR

### CONVIÉRTETE EN DONANTE RECURRENTE

La educación requiere un apoyo continuo y tu donación continua nos ayuda a planificar el futuro de nuestros programas. Sólo tienes que inscribirte una vez y tus donativos, realizados de la forma periódica que elijas, nos ayudarán a mantener la estabilidad y a elaborar un presupuesto más preciso.

### DONACIONES PLANIFICADAS

Visita nuestra página de donaciones planificadas: [www.safepassage.org/legacy/](http://www.safepassage.org/legacy/) para obtener más información sobre cómo puedes convertirte en un Visionario de Camino Seguro.

### DONAR DESDE UN DAF (DONOR ADVISED FUND)

Si tienes una cuenta de donaciones con Fidelity, Schwab u otro gestor de fondos, ¡es más fácil que nunca cambiar vidas! Ponga su DAF a trabajar haciendo una donación única o recurrente ahora.

Síganos



Communication Consulting Group  
Cumberland Crossing by OceanView  
Edison Press  
Fundación SigmaQ  
GEA Capital  
Grupo Apolo  
Hector's Bistro  
Holman Homes LLC  
Maine Medical Partners  
Saco & Biddeford Savings Institution  
Sevee & Maher Engineers, Inc.  
Skillins Greenhouses  
Titon Ideas  
Top Bikes Vecesa  
Wells Fargo (Rob Donavan)

### donaciones en especia

Anonymous (4)  
Almacén El Festival  
Alturisa Guatemala, S.A.  
CiberC, S.A.  
Club Rotario Guatemala Noreste  
Corporacion de Servicios, S.A.  
Corporacion Excelta, S.A.  
DecoraHome, S.A.  
Diforza International, S.A.  
Efraín Zerpa  
Ferreteria EPA, S.A.  
Fondo Unido De Guatemala  
Fundación Cocina de la Esperanza  
Fundación Miguel Torrebiarte Sohanin  
Grand Circle Foundation / OAT  
Magis Guatemala  
McDonald's  
Molvu, S.A.  
Ninoshka, S.A.  
Nuevos Almacenes, S.A. - Cemaco  
Power Tech, S.A.  
Servicos Agricolas Profesionales, S.A.  
Trinity Episcopal Church  
Vipeco, S.A.  
Yeshiva University

Continued next page.

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$1-\$499

\$1-\$499  
Sharon Abair  
William Abrams & Julie Salamon  
Julia Achatzi  
Nancy Adams  
Susanna Adams  
Terry Adams  
Robert Adikes  
Clare & Sally Adkin  
Lisa Adler  
Joanne Adsen  
Prinny Alavi  
Stephen & Jill Albright  
Ann Alexander  
Emily Alexander  
Julie Allen & Timothy Burke  
Timothy Allison  
Albert Alschuler  
Blandine L. Alvey  
AmazonSmile  
Darlene Anderson  
Marilyn & Roger Anderson  
Martina Andorfer  
Sheran & Samuel Andrews  
Paula Andros Provet  
Sally & Jim Angaran  
Anonymous (90)  
Jennifer & Carl Ansley  
Thelma Judith Antillon de Ramirez  
Jeffrey & Mary Antol  
Meghan Antol  
George & Colleen Apostolides  
Barbara Appel  
Ruth AR  
Jonathan Argov  
Claudia & Kurt Armann  
Dena Arnold  
Karen & Jeffrey Arnold  
Michael Arvenitis & Alfredo Rossi  
Ana Luisa Asturias Castillo & Martin Mendizabal  
Jane Audrey-Neuhouser  
Priscilla Aunchayna

Robert Avaunt  
Brian Ayala Bucaro  
Dahlia Azran  
Aliscia Babcock  
Jo Anne & Ross Babcock  
MaryBeth Bachman  
Stephan Bailey  
Frank Bailinson  
Peter Bailinson  
Maureen Baiocco  
Elliott & Deborah Baker  
Leigh Baker  
Madge Baker  
Georgia & John Bancroft  
Sally & Ron Bancroft  
Melissa Bane  
Kathryn Bano  
Eleanor Barrett  
Nancy Barrett  
Natalya Barry  
Scott Barry  
Douglas & Carol Bart  
Christopher Barth  
Pamela Barth  
Thomas & Joan Bartlett  
William & Mary Baumann  
Thomas D. Baxter  
Jeffrey & Denise Baylis  
Nancy & Mark Beach  
Charles Beaupre  
Tracy Beck  
Jeanne Beckley  
Eliza Belcher  
Ellen Belknap  
Arthur & Robin Bell  
Claudia Bell  
Lydia Bell  
Sean & Amy Bell  
Sharon & William Bellinger  
Deborah Bender & John Curry  
Michael Bender  
BENEVITY//American Online Giving Foundation, Inc  
Laura Benítez Cojulún

Elizabeth Benjamin-Alcayaga & Enrique Alcayaga  
Daniel Bennett & Normand Boisvert  
Ronald & Constance Bennett  
Michael Bentinck-Smith  
George & Susan Benton  
Gail Berenson  
Peter & Carolyn Bergamini  
Linda Berger  
Shelley Berken  
Judith Berman  
Hilde Bevanger  
Ron & Carol Beyna  
Abby Biberman  
Bill & Melinda Gates Foundation  
Daria Billingsley  
Constance & Peter Bingham  
Michael & Melinda Binsfeld  
Olivia Birchmeier  
Merete Birkelund  
Alice Bissell & Stephen Rosen  
Christine & Melchor Bisunia  
Emily Bixler  
Beverly Blair  
Cate Blair  
David Blair  
Marilyn & Jeff Blaustein  
Dianne & Sebastian Bliffeld  
Howard & Nancy Bliss  
Barry Block  
Gay Block & Billie Parker  
Gus Block  
Thomas & Kathryn Bloom  
Michael Bloss  
Mette Bo Jorgensen  
Michael & Gail Boivin  
Eliza Booth  
Gretchen Booth  
Tanya Booth  
Jonathan Borak  
Kelly Borgia  
Penny Borgia  
Nikki Borrelli  
Vicki Borrelli  
Ronnie Bowen  
Edmund & Gail Bowers  
James & Sarah Bowie  
John & Deborah Bowman  
J. Wesley & Theonia Boyd  
Valerie Bradley  
Mary & David Braley  
Pamela & Marlin Brant  
Lance Braunstein  
Lucy Breslin & Mark Johnson  
Brickyard Hollow Brewing Co.  
M. Brinton Lykes & Catherine Mooney  
James & Catherine Brockelman  
Esther Brol  
Jessica Brooker  
Jane Brooks & Jonathan Malev  
Gloria Brough  
Elizabeth & James Brown  
Jerry Brown  
Bethany & Eric Browne  
Patricia A. Brubach  
Timothy Bruneau  
Suzanne Brunelle  
Kathleen Buchan  
Jason Bucher  
Jody Bucher  
Jeanne Buckley  
Jennifer Bucklin  
Samantha Buczeksmith  
Elisabeth Bundschuh  
Catherine Buotte  
Christopher Burge  
Katie Burger  
Jean Burr  
Stephen Busch  
Bobbi & Joe Butler  
Luz Caballero  
David Cahill  
Donna & John Calamis  
Sarah Calderon  
Nancy Caldwell  
Marguerite Callahan  
Margie Camden  
Courtney & Sandeep Camp  
Abelene Campbell  
Lois Campbell  
Clara Camporesi  
Madeline & Matthew Cancian  
Nan Canfield  
Timothy Canning  
Melanie Capruso

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$1-\$499

Lawrence Caputo  
Tim Caputo  
James Cardosi  
Marie Carey  
Katharine & David Carlson  
Thomas & Linda Carmichael  
Richard Caron  
Suzanne & Michael Caron  
Priscilla Carothers & Jonathan Labaree  
Cantey Carpenter  
Susan & Ralph Carpenter  
Kirsten & David Carpenter  
John & Marie Carr  
Patrick & Debbie Carroll  
Robert Carter  
Natalia Caruso  
Liesel & Richard Carvajal  
Drew & Linda Casertano  
Melinda Caterine  
Jake Cawley  
Diego Cerezo  
Heidi Chadbourne  
Christine Chai  
Shilpi Chakrabarti  
Charles & Kathryn Chamberlain  
John Chambliss  
Charities Aid Foundation America  
Charities Aid Foundation UK (Charities Trust)  
Jane & Maynard Charron  
Charrow Charrow  
Charley Chartoff  
Jenifer Chartoff  
Jennifer Chartoff  
William Chartoff  
Tara Chase  
Vernon Chatman  
Anne M. Cheadle  
Karine Chen  
Polly Cheney  
Steppy Chery-Winder & Michael Winder  
Edward Chianese  
Phyllis Chinlund  
Chipotle Mexican Grill

Robert Christie  
Ana Ciereszko  
Alicia Ciocca  
Debbie Ciraolo  
Kim Clark  
David Clarke  
Kelly Clarage Roche  
Mardy Claus  
Clayton's Cafe (Clayton's Gourmet, Inc.)  
Ian Clements  
Kelly Clutes  
Clynk To Give  
Julia Coburn  
Andrew & Marcia Cohn  
Laurie Colacurcio  
Michael Colbert  
Peter Collins  
Sandra Comstock  
Kevin & Carol Conley  
Steve Conley  
Carol & Ed Conrad  
Carol Contrino  
Cindy & Douglas Cook  
Stephanie Cook  
Alex Cooley  
William & Anna-Maria Coombs  
Ross & Max Copeland  
Carolyn Corcoran  
Paul Corrigan  
Carrie Coselman & Peter Mason  
Victoria Courtland  
Ann & Robert Cowen  
Alexandra Cowen Piven  
John Cox  
Nancy & Stephen Cox  
Neeltje Cox-Janssen & Jean Cox  
Erin Crandall  
Jeanne Crandall  
Brooks Crawford  
Arlene Creighton  
Kathy Crider  
Tina & Harvey Crosby  
Deborah Crump  
Jorge Cuellar Quijada

Emery & Georgia Cummins  
Andrew Cunningham  
Marco Curnen  
Lauren Curry  
Barbara Curtis  
Catie Curtis  
J Vaughan Curtis  
Patrick & Brenda Cyr  
Daffy Charitable Fund  
Cheryl Daley  
Elizabeth Dalton  
Susan & Benson Dana  
Bertha Daniels  
Martha Daniels  
Jane Danielson  
Tobias Dannhausen  
Margarita David  
Susan Davidson  
Carl Davis  
Endicott & Nan Davison  
Nancy Dawson  
Lucia Zelaya De Asensio  
Anna Dedon  
Ofelia Delgadillo  
Sarah DeLisio-Downs  
Sam Delson  
Dustin DeMaio  
Kathleen & Patrick DeMare  
Christopher Denune & Joanne Riina-Denune  
Xenia Michelle Detlefsen Echeverria  
Michael DeVane  
Robert DeVito  
Tommy Dhamer  
Olga R. DiBella  
Benjamin Dickens  
Linda Dickens  
Molly Dickens  
Barbara Dill  
Rebecca Dill  
Cathleen DiMarzio  
Christopher Dinan  
Marlene Distefano  
Judith & Tim Donnelly  
Laura & Pat Doonan  
Dale & Nancy Dorr  
Dover-Foxcroft Congregational Church  
Mary Dowd & Carroll Dunn  
Laurilyn Dowling  
Adam Drabsch  
Draper Matching Gift  
Patricia & Kevin Drogue  
Nancy Dubiell & William Vanderpool  
William Dudley & Mary Jo Dudley  
Joanna Dunn  
William Dunn, Jr.  
Timothy Durning  
Donald Duvall  
Lisa Dwinnells  
Warren Dycus  
John Eagle  
Hannah Eberle & Ilse Neubauer-Eberle  
Maria Echeverria & Juan Maldacena  
David & Shirley Edwards  
Mark Elam  
Chase Elliott  
Emma Ellis  
Gina & Robert Ellis  
Kristi Ellis  
Patricia Ellis  
Hazel & Samantha Ellison-Gladstone  
Mark Elsdon  
Uta Elsner  
Charles & Rebecca Erb  
Parker Erickson  
Suzanne Erskine  
Byron Espino  
Dianne & Mark Estes  
Holly & Ted Evans  
Dionne Fabiatos  
Rebecca & Massoud Farahbakhsh  
Deborah Farris  
Gene Farthing  
Carol A. Farwell  
Margo Faulk  
Mary Ann Fay-Gunnarson  
Leslie Feagan  
James Felder  
Stefanie Feldman  
Stevie Feliciano  
Charles Fendig  
Peyton Ferkel  
Angeles Fernandez  
Rosa Fernandez  
Dennis Ferraro

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$1-\$499

Janet Ferraro  
Lee Ferreira  
Timothy Ferris  
T. Kevin Finley  
Charlotte Finn & William Burgel  
Christopher Finnegan  
Dagmar Fisher  
David Fitch  
Marilyn Fitzgerald  
Matt Fitzgibbons  
Mae Flato  
Sara Anne Fleming  
Emily Flynn  
Anne Forbes  
Jean & Richard Forest  
Anthony & Nancy Forgione  
Marcia & Roland Foss  
Allison & Andrew Foster  
Jeff Foster  
Sarah Foulger & Russell Hoffman  
Bruce & Elizabeth Found  
Ann & William Fox  
Laurie Fox  
Margaret & Lawrence Fox  
Laurel Fredrickson  
Maret & Edmund Freeman  
Jennifer Freeouf  
Sara Freer  
Naima Freitas & Alan Young  
Jane Frey  
Robert Froemke  
Anne Froment & Olivier Lardinois  
Suzanne Frosch  
Matthew Fuller  
Miho Fung  
Don Fuquay  
Sarah M. Gale  
Tom Gannon  
Ivanna Garcia  
Jacqueline Garcia  
Walter Garcia  
Linda Garrett & Jon Binhammer  
Kelsey Garvey  
Lydia Garvey

Ibrahim Gassambe  
GE Foundation  
Sharye Geiger  
Andrew George  
Alison & Stephane Gerson  
Julian Gerson  
Laurence Gerson & Tiziano Recchi  
Stephane & Alison Gerson  
Melissa Gianino  
Sarah Giles  
Julianna & James Gilkinson  
Erika Gill  
Paul & Carol Gillis  
Give Lively Foundation Inc.  
Bernard Givertz  
Emily Glazer & Karl Kosok  
JRG Construction  
Golnoush Goharzad  
Cheryl Goldstein  
Axel Mauricio Gomez Chavarry  
DeJon Gonzalez  
David Good  
Google Matching Gifts Program  
Alex Gordon  
Brett Gorkin  
Julia Gouny  
Brooke Gowdy-Johnson  
Jorge Grajeda & Eva Gerena  
Bruce & Kathleen Grandjean  
Diane & David Greene  
Carol & Bruce Greenleaf  
Bill & Nancy Gregory  
Debra Grell  
Petra Gress  
Michelle Grgurev  
Robert Grgurev  
Sarah Griffen  
Michael Grondin  
Kim Grooms & Michael Lang  
Abigail Gross  
Alexander & Mara Gruen  
Tanja Grussendorf  
Maureen T. Grygiel  
Eric Guempel  
Stephanie Guidi

Martha Guidry  
Patricia Guiggey  
Barbara & Ken Gulley  
Christopher Gullotti  
Jennifer Guzman  
Monica Haaland  
Anne Haas  
Tobin & Nathan Hagelin  
Anne Hager  
Nancy Hager  
Yuko Hagiwara  
Karen & Scott Hainline  
Jill Halberg  
David & Barbara Hall  
Jean Hall  
Rose Halvorsen & Olaf Halvorsen  
Jean Hamburg  
Suzanne Hamilton & Alan Bakutis  
Erik Hammarlund  
Anthony Handlon  
Dakota Hanke-Ledwith  
Deb Hannon  
Esther Hannon & Brian Hannon  
Kristen Hansen  
Craig Hanson  
Bill & Cam Hardy  
Carol & Al Hardy  
Dennis & Melodie Hardy  
Luca Hardy  
Lucy & David Hardy  
Frances & John Harper  
Paul Harrell  
Jeanne Harrington  
David Harris  
Joey Harrison  
Joseph B. Harrison  
Lisa & Scott Harrison  
Suzy Harrison  
Kathleen Hart  
Susan & Ira Hartman  
David & Jena Harvey  
Ronald & Patricia Harwood  
April Hatfield  
Hayley Hathaway  
Katherine Havard  
Alice Havenar-Daughton  
Kelly Hayes  
Victoria Hayes  
Peter Haynes  
Mariah Healy  
Terri Hearsh  
Carolyn & Joseph Heasly  
Diane Heath  
Jennifer Heberlein  
Mireille Heilemann  
Christine Hein  
Mary Heinrich  
Nancy Heiser  
Helen & Daniel Hemminger  
Lisa Henchey  
Hilary Hendricks  
Roy Hendy  
Andrea Henel  
Ricard Hernández Martin  
Carlos Alberto Hernandez Mendoza  
Lesley & Harold Herschlag  
Patricia Hertz & Bob Master  
Linda Hetue  
Jean Hewens  
Gayle & John Hichborn  
Patricia Hickok  
Carolyn Highland  
Matthew Highland  
Daniel Highwood  
Paula Hilderbrand  
Tsiann Hills  
Sara Hirschler  
Kathryn Hirst & Ed Nellis  
Gloria & Thomas Ho  
Ann Hoar Marquis  
Stephen & Susan Hoffius  
William & Linda Hoffman  
Kelsy Holle  
Shannon Holley  
Sharon & Melvin Hollingsworth  
David & Rommy Holman  
Larry & Sandra Holt  
Renee Holt  
William & Frances Holzapfel  
Linda Hood  
Hannah Hoose  
Phillip Hoose & Sandi St. George  
Shoshana Hoose  
Patricia Horvath  
Ina & Robert Hostetler  
Lou Houser

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$1-\$499

Chrissy & Geoffrey Howard  
Christina Howard  
Richard & Sarah Howe  
Amy M. Howell  
Kaidi Huang  
Peter Hubbard  
Sarah Hufbauer  
Nicole Hughes  
Judith G. Hugo  
James & Susan Hummer  
Thomas & Susan Hunt  
Tracey Hunt  
Peter Hur  
Kristin Hurley  
Charlotte Hutchins  
Integraciones Empresariales, S.A.  
Deb Irish  
Charlene Isaacs  
Michael Isham  
Francis Jackson  
Julie & James Jackson  
Richard Jacobs  
Kamala Jain  
Mary Jo Jakab  
Antonella & Rick James  
Rick & Antonella James  
Gerald & Laurie Janiak  
Anne Jasinski  
Shabnam Javdani  
D Jawahar  
Shannon & William Jefferson  
Heather & Freeman Jelks  
David & Diane Jenkins  
Jackie Jenkins-Scott & Jim Scott  
Chris & Kathryn Jennings  
Linda & John Jensenius  
Emilie & Robert Jester  
Richard Jewell  
Penny & Louis Jobin  
Allen & Sarah Johnson  
Amy Johnson  
Anne Johnson  
Bari S. Johnson

Chaline & Peter Johnson  
Hettie Johnson  
Jeanne & Richard Johnson  
Paula Johnson & Carol Hasselbring  
Rob & Cary Johnson  
Barri Jones  
Ginger Jones  
Kim Jones  
Karen Josephson  
Marianne Joyce  
Hugh & Lois Judge  
Jessica Judy  
Ben Kafka  
Eliza Kahn  
Wolfram Kaiser  
Gretchen & Dexter Kamilewicz  
Hilary & Patrick Kane  
Susan Kaplan  
Tambray Karkosh  
Brett & Merideth Kathmann  
Arnold Katz  
Garrett Katz  
Linda Katz  
Samantha Katz  
Emily & Tim Kearins  
Alyssa Kehoe  
Alice Kelley  
Robert Kelly  
Martha Kenerson & William Bierce  
Kennebunk Savings Bank  
Ally Keppel  
Katharine Kern  
Judith Kessens  
Barbara & John Kimberly  
Kenneth  
Steven Kirk  
Mia Klein  
Janet Kloser  
Edward Kluss  
Linda & Robert Klyne  
Lynn & Edwin Kneedler  
Jodi Knight  
Anne Elisabeth Kobaek  
Andrea & John Komorowski

Daniel Konalian  
Katherine Konalian  
Alan & Elizabeth Kopin  
Brittany & Mark Kowalik  
Mark & Brittany Kowalik  
Glenn & Noreen Kozeluh  
Jacqueline Kramer  
Allan & Mary Krans  
Lori Krasner  
Robin Krause  
Ronald Kreisman & Roberta de Araujo  
Maja Krsmanovic  
Carl J. Kruger  
Alice Lacey  
Heather & Steve Ladd  
Clare O. LaFlamme  
Michelle & Peter LaFond  
Karina Iam  
Judith Lambert  
Lenka & Vick Lancaricova  
Kate Laner  
Deb Lang  
Martin Langston  
Kjersti Blehr Lankan  
Amy Laskey  
Lawrence & Penny Latour  
Zachary Lattanzi  
David & Cathy Lauten  
Robert Law  
Ann Lawrence  
Katie Lawrence  
Lois Lawrence  
Jennifer Lazzaro  
Monique Le  
Marcos Leal  
Camila Leal Witt  
Joanna Leary  
Grace Leavitt  
Grace Lee  
Jason Lee  
Martha Leggat & Stephen Barr  
Sylvie Legrand  
Morgan Lenko  
Taryn Leo  
Sarah Lerner  
Thomas LeTourneau  
Tanya Levy-Odom  
Sharon Lewinter  
Anika Lewis  
Carolyn Libelo  
Megan Lichter  
Ellen & Chas Lierk  
Elin Lindal  
Ann Lindsay  
James Linsley  
Stephen & Kay List  
Nancy & Nick Litchfield  
Pamela & Doug Litke  
Susan & Christopher Livesay  
Kathleen Liviccori  
Judith Lloyd & David Wallace  
Alice Lobenstein  
Jane Lockard  
Kay & David Loftus-Ray  
Deirdre Logan  
Judith Lokenvitz  
Maria Long  
Alan Lopez  
Jen Lopez Fernandez  
Vivian Lopez  
Suzanne B. Lovett  
Brittany Lovisi  
Susan Lowery  
Lecia Luft  
Deborah T. Luhrs  
Kate Lukaszewicz  
Patricia Lundholm  
Jane & John Lunt  
Paula & Robert Lusardi  
Fabiana Lutti-Glenn  
Kelly Lynch  
Susan Lynette  
Franklin MacKenzie  
Monica MacKenzie  
Nathan MacKenzie  
Iris Maennle  
Joan & Keith Magee  
Rose Majestic  
Victoria & Michael Makar  
John Malaya  
Cristina Maldacena  
Marcos Maldacena  
Sophia Malik  
Timothy & Edith Malik

# GRACIAS

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

### \$1-\$499

Vida Maloney  
Meryl Mandell  
Mike Mann  
Anya Manning  
Jeffrey Mao  
Louis & Pauline Marcucci  
George Marcus & Nancy Savage Marcus  
Donna Markle  
Jonathan & Rachel Marr  
Colleen Marshall  
Maureen Marshall  
Janice Martenson  
Kevin Martin  
Nancy Martin  
Alan Martinez Gonzalez  
Alberto Martinez-Interiano  
Leticia Martino  
Adam Masry  
Mary & Mark Masterson  
Steven Matthys & Jeanne Gefter Matthys  
Meaghan Maurice  
Maria Mazorra & Len Kaminow  
Sandra McAlduff  
Janet McAlpin  
Heather McArdle  
Anne McBride  
Cheryl McCall  
David & Katie McCann  
Daniel McCarron  
Teresa & James McConnel  
Catherine McConnell & Karen Ludwig  
Angela McConney  
Josephine McDermott  
Karen L McEntee  
Beth McFadyen  
John & Constance McGinty  
Shannon McGorry  
Jennifer McGovern & Steven Unruhe  
Kelly McGrath  
Sharon McHold  
Elizabeth McIntire  
Kelly McLaughlin  
Mary & Brendan McLaughlin  
Catherine McMahon & Statton Rice

Douglas & Catherine McMillan  
Mary C. McMonagle  
Gayl F. McNally  
Michael McNally  
Kevin & Denise McNamara  
Brian McPheeters  
Michelle McVadon  
Bret & Sandra Meck  
Thelma Meier  
Elena Mejia  
Christopher Melendez  
Deborah Melillo  
Genevieve Melito  
Gloria & Joseph Melnick  
Mariana Mendes  
Debra Menter  
Johannes Menzel  
Michelle Menzel  
Vincent Meola  
Rosel & Helmut Meyerhoefer  
Nancy & John Meyers  
John Meyn  
Kern Michal  
Amy B. Michel  
Lauren Mickelson  
Adrian Miete  
Jacqueline & William Milan-Scott  
Gary & Nancy Miles  
Rhonda Miles & Robert Hilpert  
Adam B. Miller  
Eliza & Russell Miller  
Jennifer Miller  
Marjorie Miller  
Sallie & Norman Miller  
Sarah Miller  
Scott Miller & Viola Miller-Ferjentsik  
Zita Millichap  
Claudia Milligan & Patricia Teems  
Julie Mills & Tom Woodruff  
Marlene Mills  
Dennis Miron  
James Modrall  
Mary Moen & Richard Moen  
Elaine Moffat  
Kent & Ann Mohnkern

Lilac Mohr  
Kristi Molina  
Robert & Mary Ann Moll  
Stephanie & John Mollica  
Ellen Monson  
Pamela Monterroso  
James Moon & Yolanda Moon  
Richard & Anne Moore  
Catherine Moran  
Helen Moreno  
Stephen Morgan  
Myriam Morin  
Betty Morningstar  
Nancy Morrell  
Riikka Morrill & Kevin Voyvodich  
Christopher Morris  
Paul Morris  
Scott Morris & Ann Webber  
Misha Morse Buch  
Coline Morse  
Cynthia Morse  
Deanne Morse  
Dana Morton  
Kathleen & Martyn Moses  
Pablo Andres Mosquera Calderón  
Annette Mott & John Engler  
Mike Mueller  
William & Susan Murdock  
Anne Marie Murphy  
Ryan M. Murphy  
Scott Murphy  
Carolyn Murray  
Peter & Deborah Murray  
Thomas Nagle  
Barbara Neff  
Sam Nelson  
Paul Nemecek  
Nathan & Nancy Nickerson  
Susanne Nielsen  
Janice & G.W. Nixon  
Claire Nold Glaser  
Siamak Noorbaloochi  
Tyler Norgord  
Jasmine Nunez  
Gwenne & Kerry Oberg  
Kerry & Gwenne Oberg  
Eileen Oberter  
Rachel Oberter  
Barry O'Brien  
Sharon O'Brien  
Colleen O'Connor-Grant  
Elizabeth ODair  
Erin O'Hara  
Caryl Olins  
Cena & James Olson  
Kirsten Olson  
Sandra Olson  
Orna Ophir  
Juan Orellana Lacayo  
Neil Ortenberg  
Tabitha Ouellette  
Elizabeth Owens & Douglass Faherty  
Bich & Carlos Pacheco  
James Paladino  
Susan Palfrey  
Kerry & Steven Palleschi  
Carol & Steve Palmer  
Adam Parker & Lee Ketelsen  
Billie Parker & Gay Block  
Julia Parker  
Mary Patterson  
Suzan & Dave Pattillo  
Marvic Paulo  
Carla Payne  
Crystal Payne  
Kendra Peavy  
Timothy Peck  
Mollie Peddar  
Caroline Peinado  
Cristian Pemueller  
PEO Sisterhood FL Chapter H  
Shannon Pernetti  
Ralph Perry & Mary Louise Seldenfleur  
Mitch Peterson  
Cynthia & Roger Petrie  
Carolyn Phanstiel  
Chrysi Philalithes  
Charlotte Phillips  
Diane Phillips  
Jaye R. Phillips  
Maxine Phillips  
Kimberly Phillips-Fein & Gregory Vargo  
Vincent & Tracy Piazza  
Patti & Emmett Pittenger  
Kimberly & Wayne Pitts  
Planting Seeds/Asociacion Plantando Semillas

# GRACIAS

## \$1-\$499

Ilyssa Plumer  
Leslie Pohl  
Ginny & Gregory Pomeroy  
Gary Pond  
Erin Porter & Jesse Fisher  
Gerald Porter & Judith Porter  
Susan Potter  
Melisa Poulos & Tim Flacke  
Aimee Powell  
Barbara & Keith Powers  
Joan Powers  
Donna Prather  
Hugh Price  
Sunshine Price  
Catherine & Doug Pride  
Frances E. Prinn  
Proyectos Ultravioleta  
Brent Puck  
Victoria Pulos  
Karen Quagliano  
Kenneth & Kathleen Racette  
Terry Radney  
Joyce Radtke  
Edith Radu  
Daniel Ragatz  
Kim & Vic Rago  
Ilene Railton  
Margaret Ram  
Daana Bhat Raman  
Payal Ramchandani  
Lionel Ramsal  
James Rankin & Susan Iferd  
Luis Raposo  
Susan Rashid Horn  
Karl & Silvana Rauwolf  
Mary Rawson  
Gary & Jessica Rayberg  
Judith & Wes Raye  
Frank & Anne Read  
Margaret Reck  
Redbird Foundation  
Mary Christine Reed & Robert Read  
Nancy Reed & Sam Perkins  
Sara Rees  
Polly & Gene Reetz

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

Brian Reid  
Julie Reincke  
Judith Reinhardt & James Schwantes  
Jane & Tom Reinsel  
Frank Rella  
Elizabeth Rennie  
Lynda Resurreccion  
Caitlin Rice  
Jaime Rice  
Marc & Eileen Rice  
George Richman  
Monique Richter  
Ellen Ridley  
Sharon Riley  
Marieluise Ritter  
Elaine & Chuck Rittershaus  
Moises & Anna Rivera  
Lisa Roberts  
Sara Roberts  
Margaret Robinson  
Katherin Rockefeller & Patrick Rockefeller  
Monica & Avery Rockefeller  
Susan Rodgin  
Miriely Rodriguez  
Andrea Rogers  
Karen Rohrbacher & John Hartwell  
Christopher Rolle  
Kathleen Ronnenberg  
Chantelle Root  
Heidi Root & Gilman Healy  
Ronald Rosenbaum  
Daniel & Julia Rosenberg  
Judith Rosenberg  
Mary Jane & Howard Rosenfield  
Rotary Club of Brunswick  
Rotary Club of Oxford Hills  
Rotary Club of Westerly  
Wilhelmina Rotella  
Martin Rotenberg  
Levi Rowan  
Tamara Rowe  
John & Carol Rowlands  
Alex Rubin  
Hazel & Stephen Rudich  
Robin Russell  
Anne Rutherford

Melina Rutter  
Sophie Sacks  
Paul & Linda Safyan  
Sebastian Salazar  
Mayra Salguero Donis  
Carolyn Sampson  
Thania Sanchez  
Richard Sandifer  
Carl Sandlin  
Luis Sandoval  
Anne & Michael Santarone  
Lorenzo Santos Rosario  
Amanda Sargent  
David & Tracy Sargent  
Karen & John Saucier  
Catherine Savini  
John Savini  
Nicole Savini  
Camilla Saviz  
Mary Louise Sayles  
Marjorie & David Scanlon  
Ernst Schaeper  
Christoph Schindler & Monica Spranger  
Tara Schmidt  
Melanie Schmitt  
Christian & Alexis Schnedler  
Pauline & James Schneider  
Thomas & Madeline Schneider  
John & Judy Schroeder  
Leah Schwalb  
Sarah Sclarandis & Mark Hsu  
Charles Seal & Margene Seal  
Robert & Stella-Mae Seamans  
Edward & Madeline Searle  
Second Congregational Church of Norway, Maine  
Dana Seguin  
Bradley & Heidi Seitz  
Margaret Seitz  
Joan & Nick Semenuk  
James Seymour  
Mark Shadle  
Alexandra Shapiro  
Barbara & Jerome Shapiro  
Peggy Shapiro  
Abhishek Sharma  
Anjeli Sharma  
Anna & George Shaw  
Christopher & Diane Shaw  
Audrey Shea  
Melinda & Thomas Sheehy  
Henry Shelford  
Melanie Shelton  
Carola Shepard  
James & Lesley Shepard  
Alana Sherer  
Marcella & Foster Shibles  
Danny & Susan Shirley  
Clayton Shorkey  
William Shumaker  
Pamela Sican  
Benjamin Siciliano  
Len Sierra  
Peter Sillin & Betsy Tomlinson  
Georgia Silvera Seamans  
Tracy Silvera  
Deborah T. Simpson  
David Singer  
Jeffrey Singer  
Robin Singer  
Kurt Sippel  
Teresa Sirois  
Bron & Patricia Skinner  
Mary Sklenar  
Dag Skuland  
Helene Skuland  
Christine & Christian Slader  
Sarah & Charles Slagle-Arnold  
Linell Slaktowicz  
Mark Slattery  
Jody Slocum  
Bethany Smart  
Anne & Philip Smith  
Charles & Sue Smith  
Debra Smith  
Maggie Smith  
Michael Smith  
Philip & Anne Smith  
William Smith & Donna Weitz  
Hannah L. Smith-Erb  
Sarah Snyder  
Steven Soehn  
Betsy & Benjamin Soule  
Martin & Miralinda Sparks  
Cynthia Spence  
William Spence  
Susan Spielholtz

# GRACIAS

## \$1-\$499

Michele & Laura Spinelli

Margaret Sourour

Katrina St. John

Jill Stanzler-Katz

Gary & Susan Starbuck

Staritch Foundation, Inc.

Eric Steiner

Ian Stern

Angelica Stewart

Kristin Stewart

Sandra Stewart

Terilyn Stewart

Joseph Stiger

Anne Stone

George & Dorothy Stone

Julia & Salo Stone

Thomas & Ann Stone

Elizabeth & Harold Stover

Mary Strain

Timothy Strain

Meredith Strang-Burgess

Philippa Stratton

Colin Strong

Helen Strout

Claire & Robert Studley

Stephen & Karen Stulck

Lisa Su

Sonja Suermann

Joanne Sullivan

Karen Sullivan

Ellen Sutherland Freeman & James Freeman

Kathleen & John Sutherland

Karen S. Suva

Margery & Grace Sved

Tracy Swecker Jaeger

Kristin Sweeney

Carol Swicker

Cheryl Swirnow

Dianne Swistak

Aurora & Karl Szekielda

Taggart Associates

Susannah Tahk

Sarah Takesh

Abigail Talcott-Schlaifer

Susan Targove

## A TODOS NUESTROS DONANTES 2022

Betsi Taylor

Charles Taylor III

Deborah & Carson Taylor

Karen & Eugene Taylor

Kelly Taylor

Monique Tello & Bob Socci

Barbara & William Tennyson

Emerson Domingo Tercero Padrilla

The Center for Teaching & Learning

Molly & Lucas Thelosen

Remya Thomas

Linda & James Thomason

Cynthia Thompson

Lee M. Thompson

Alexandra & Greg Thomson

James S. Thorne

Mary & Charles Thorp

Lydia Thuras

Kay & Frederick Tierney

Lilian Timpson

Jon & Nancy Tobiessen

William Todman

Thomas Tofani

Ellen & Franklin Toker

Omar Torres

Dawn Tox

Jolene Travis

Courtney Trefry

Cynthia Trefry

Suzanne Trefry

Nancy Troff

Natalie Troia

Marleen Trompetter

Finix V. Trujillo

Estelle Tu

Alan Tung & Margaret Chin

Ted Tupper

Mark Turkel & Amy Sinclair

Mimi Turner

Alejandro Ubico

UK Online Giving Foundation

Cheryl Ulrich

Karen & James Umberger

United Way of Southern Maine

Bonnie Urciuoli

Tracy Van Dyk

Eugene Van Leeuwen & Jeffrey Amend  
Russell & Whitney Van Nuis  
Linda Varblow & James Holloway  
Angelica Varela  
Linda Varghese  
Stacy & Rod Varney  
Peter & Elizabeth Ventre  
Donna Verrill  
Karien Verspaget  
Villa Alegre, S.A.  
Melanie Dawn Vines  
Ellen Visscher  
VMWare Foundation  
Kajetan von Armansperg  
Karen & Jeffrey Wadman  
Amy Walfish  
Gary & Roberta Walker  
Joan & Henry Walker  
Elizabeth & Jeffrey Wall  
Jane Wallwork  
Garrett Warfield  
Douglas & Susan Warsett  
Kevin Wassong  
Helen Watriss  
Jini Watson  
Linda Watts  
Eva Weichsel Hausman  
David Weiner  
Rachel Weinstein & Chris Lowenstein  
Bonnie Weissberg  
Guenter & Uta Weisskopf  
Wells Fargo (Matching Gift)  
Jane Wells  
Gert & Kornelia Wentzel  
Mary Pat Werth  
Timothy Whelan & Barbara Biancone  
Melinda & Donald Whisenhunt  
Carolyn & John Whitaker  
Domenick & Beatrice White  
Ilona White  
Lauren & Eric Wichterman  
Melanie & Martin Wielens  
Derek Wiesehahn  
Christopher & Edel Wigan  
Edel & Christopher Wigan  
Joan & Tom Wigton  
Cynthia Wilcox  
Katy & Richard Wilkens  
Adam Williams  
Deborah & Christopher Williams  
Moses Williams  
Terese Wilner  
Joshua Wilsmann  
Randhi Wilson  
Jennifer Wilson & Ben Webber  
Karen Wilson  
Mary Winder  
Michael Winder & Steppy Chery-Winder  
Brendan Winter  
Marita & Bob Wiser  
Laura Wishik  
Gail & Dave Witherill  
Kimberle Witte  
Lynn Wolter  
Betty Wolters  
Anne Wood  
Clement & Sally Wood  
Margaret Wood & Steven Robertshaw  
Donny & Alyson Woodworth  
Mary-Elizabeth Woolsey  
Jeannie Woolston  
Richard & Otis Wortley  
Jennifer Wriggins  
Lorraine Wyman  
Rachel Wysoker  
Gretchen & Eric Yamaguchi  
Leilani Yats  
Donna Yellen  
Evgeni Yordanov  
Barbara Zaret  
Selena Zaret  
Marisa & John Zastrow  
Regina Zea Aranda & Ricardo Consenza Zea  
Barbara & James Zebrowski  
Brian Zehetner  
Zelle Donations  
Esther Ziemer  
Tessa & Ian Zilla  
Sandra Zinn  
Jackie Zirkman  
Nicholas J. Zirpolo  
Sharif Zubi  
Andrew Zuzolo  
Anna Zuzolo  
Carla Zylius



**Safe Passage**  
**Camino Seguro**

**USA**

49 Farm View Drive, Suite 302,  
New Gloucester, Maine  
04260  
207-846-1188

**Guatemala**

6a. Avenida 11-95,  
Zona 7 Colonia Landivar,  
Ciudad de Guatemala  
502-2440-4388

[info@safepassage.org](mailto:info@safepassage.org)  
[www.safepassage.org](http://www.safepassage.org)